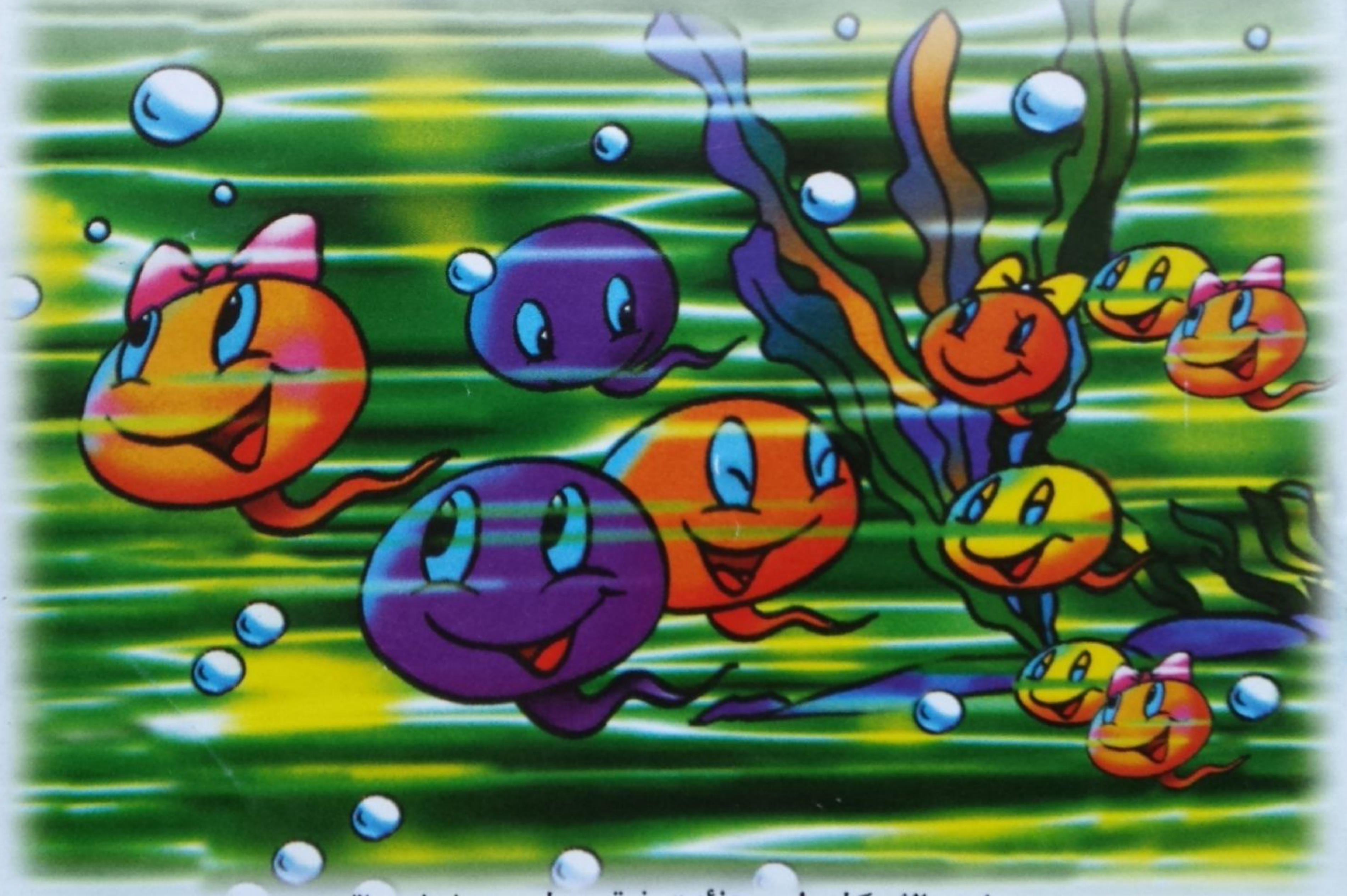


قزىل يىگىناغۇچ قۇچەكلەر مەجمۇئەسى



قۇمچاقنىڭ ئانىسى ئىزدەش



شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت-فوتو سۈرەت نەشرىياتى

بۇ كىتاب جۇڭگو چاتما رەسىملەر نەشرىياتىنىڭ 1997 - يىلى 5 - ئاي
1 - نەشرى ، 1998 - يىلى 3 - ئاي 3 - باسمىغا ئاساسەن تاللاپ تەرجىمە ۋە
نەشر قىلىندى .

قۇمچاقنىڭ ئانىسىنى ئىزدەش

قىزىل يىڭناغۇچ چۆچەكلەر توپلىمى (1)

شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى نەشر قىلىپ تارقاتتى

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى تەرىپىدىن تارقىتىلىدۇ

شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

فورماتى: $889 \times 1194\text{mm}$ ، 1/48 ؛ باسما تاۋىقى: 0.5

2000 - يىلى 1 - ئاي 1 - نەشرى ، 2011 - يىلى 4 - ئاي 7 - بېسىلىشى

ISBN 978 - 7 - 80547 - 811 - 1

بىر يۈرۈش باھاسى: 10.80 يۈەن ، پارچە باھاسى: 1.80 يۈەن



قۇمچاقنىڭ ئانىسىنى ئىزدەش

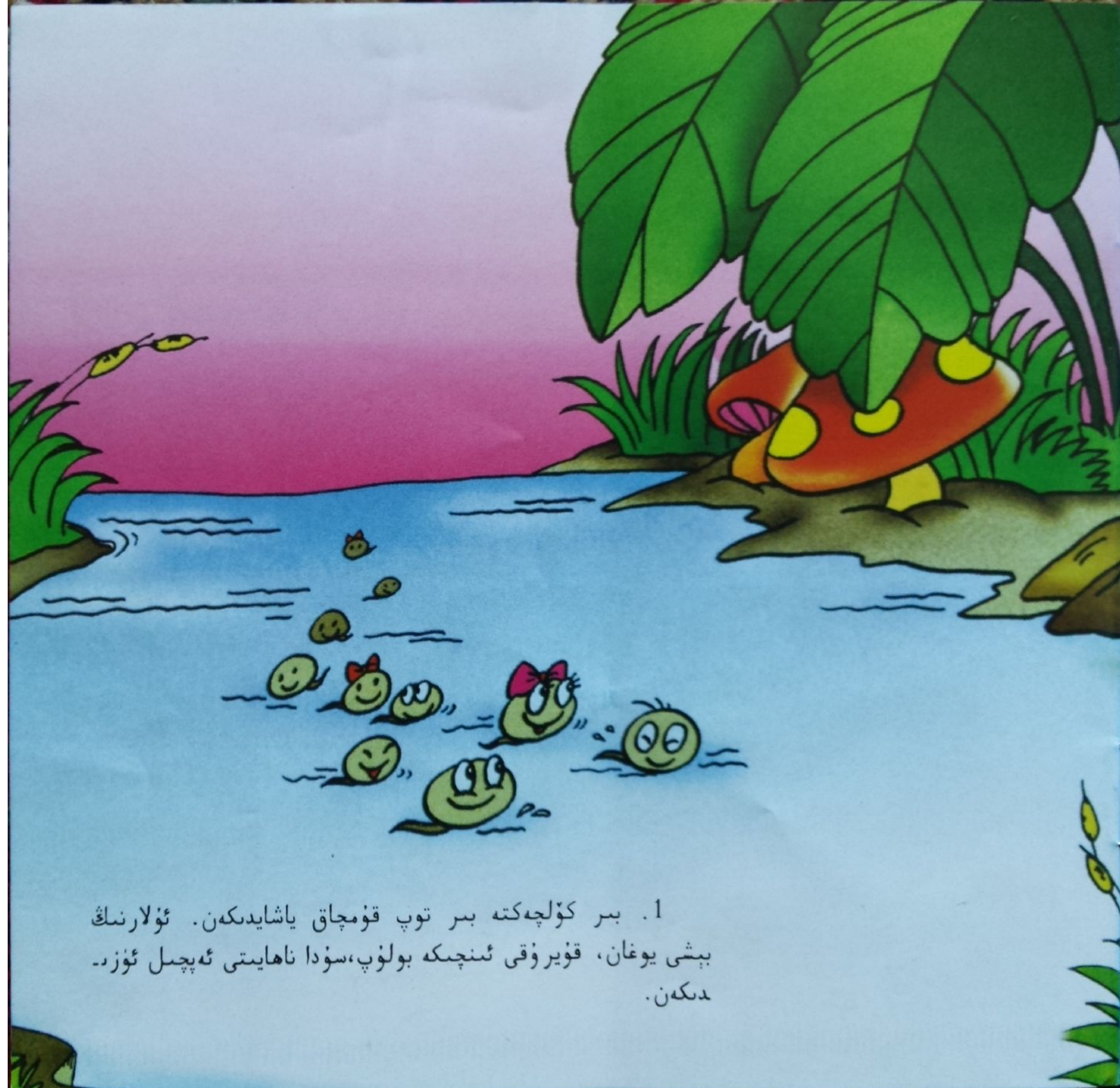


ئەسلى ئاپتورى: فالىڭ خۇيجېن، شېڭ لۇدې

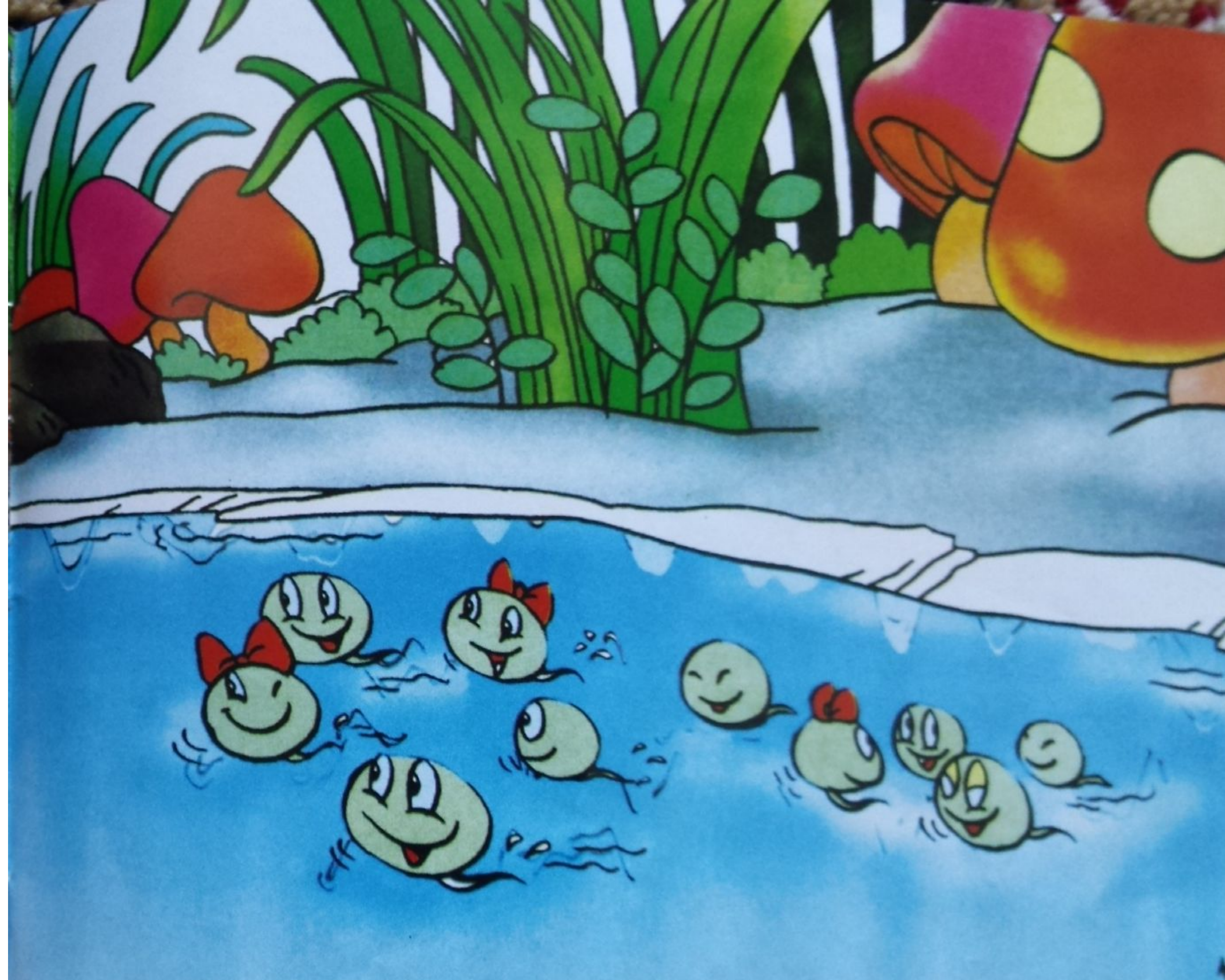
ئۆزگەرتىپ تۈزگۈچى: يۈ فۇ

تەرجىمە قىلغۇچى: روشەنگۈل تۇرسۇن

شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت-فوتو سۈرەت نەشرىياتى



1. بىر كۆلچەكتە بىر توپ قۇمچاق ياشايدىكەن. ئۇلارنىڭ
بېشى يوغان، قۇيرۇقى ئىنچىكە بولۇپ، سۇدا ناھايىتى ئەپچىل ئۆز-
دىكەن.



2. بۇلارنىڭ ئىچىدە ئاكا - ئىنى، ئاچا - سىڭىل بىر تۇغقانلار بولۇپ، ئۇلار ناھايىتى ساغلام ھەم تېتىك ئىكەن.

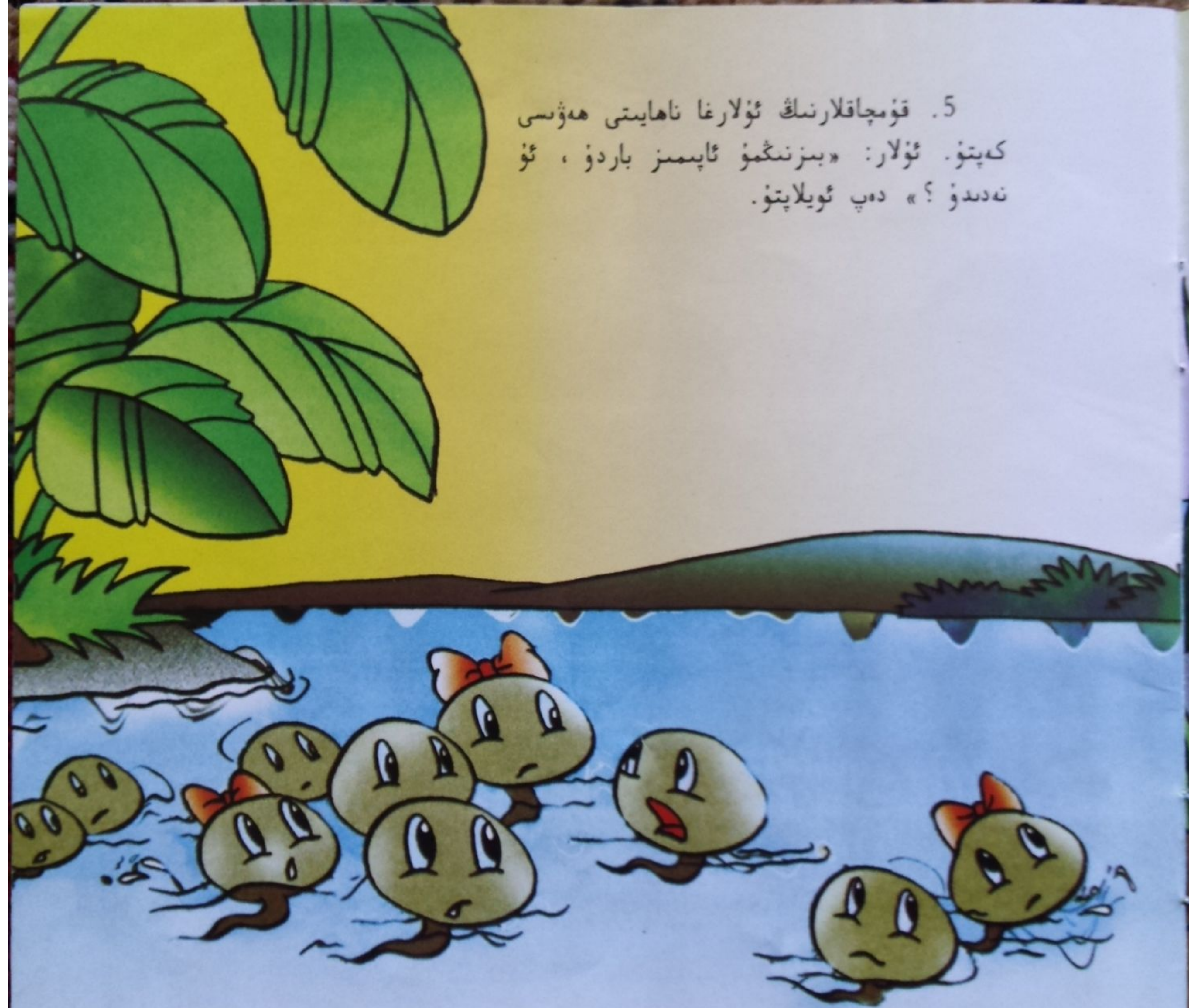


3. بىر كۈنى كۆل بويىدىكى چۆپلۈككە بىر مېكىيان كەپتۈ.
بۇ مېكىيان ناھايىتى چىرايلىق بولۇپ، ئۇنىڭ يېنىدا يەنە ئوماق
ئىككى چۈجىسى بار ئىكەن.



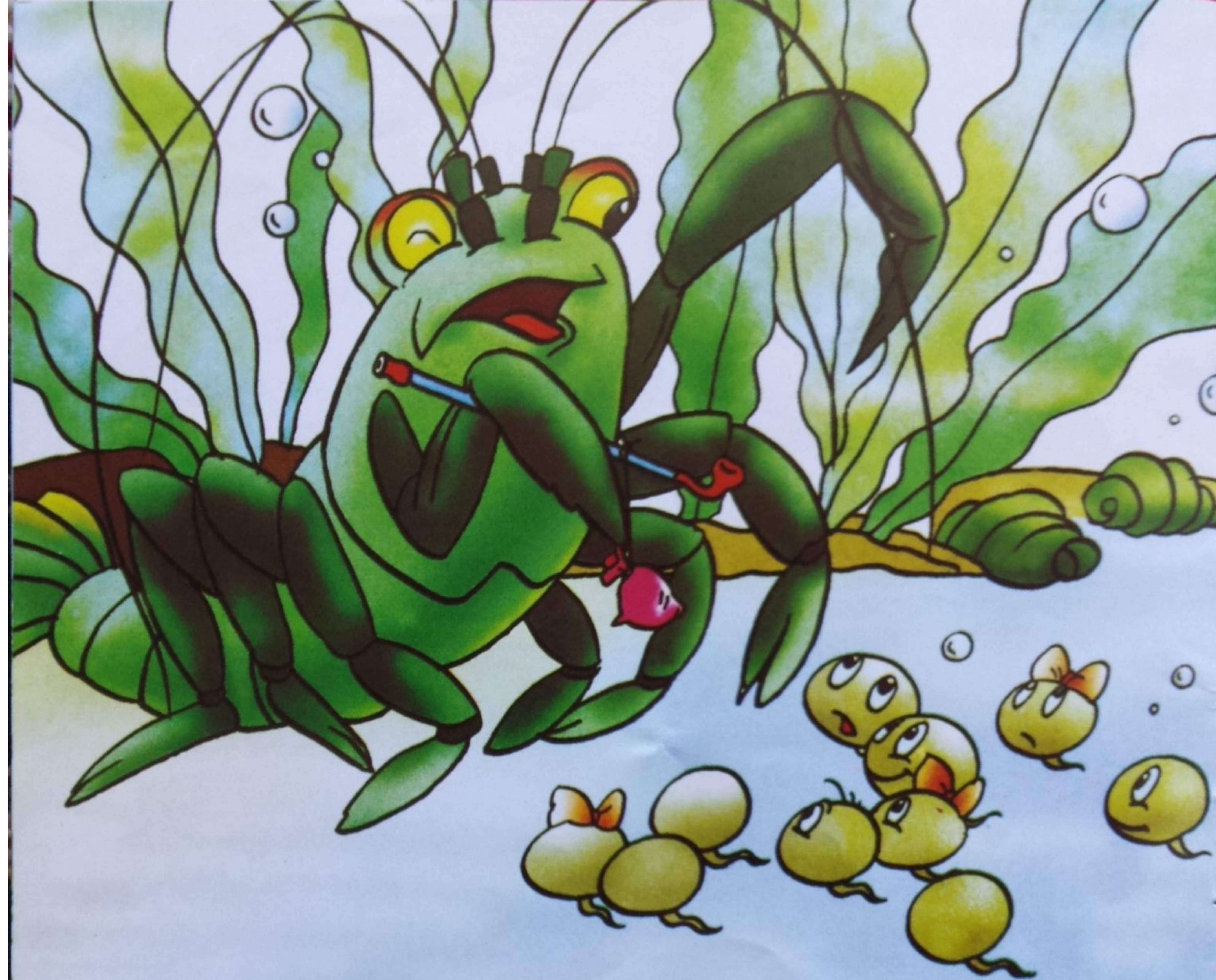
4. مېكىيان قاقلىداپ يۈرۈپ، بالىلىرىغا مېڭىشنى ئۆگىتىدىكەن ھەم
ئۇلارغا قۇرت - قوڭغۇزلارنى تۇتۇپ بېرىدىكەن. چۈچىلەر خۇشال بولۇپ، ئاپا!
ئاپا! دەپ چۇرقىرىشىدىكەن.

5. قۇمچاقلارنىڭ ئۇلارغا ناھايىتى ھەۋسى
كەپتۇ. ئۇلار: «بىزنىڭمۇ ئاپىمىز باردۇ ، ئۇ
نەدىدۇ ؟» دەپ ئويلاپتۇ.

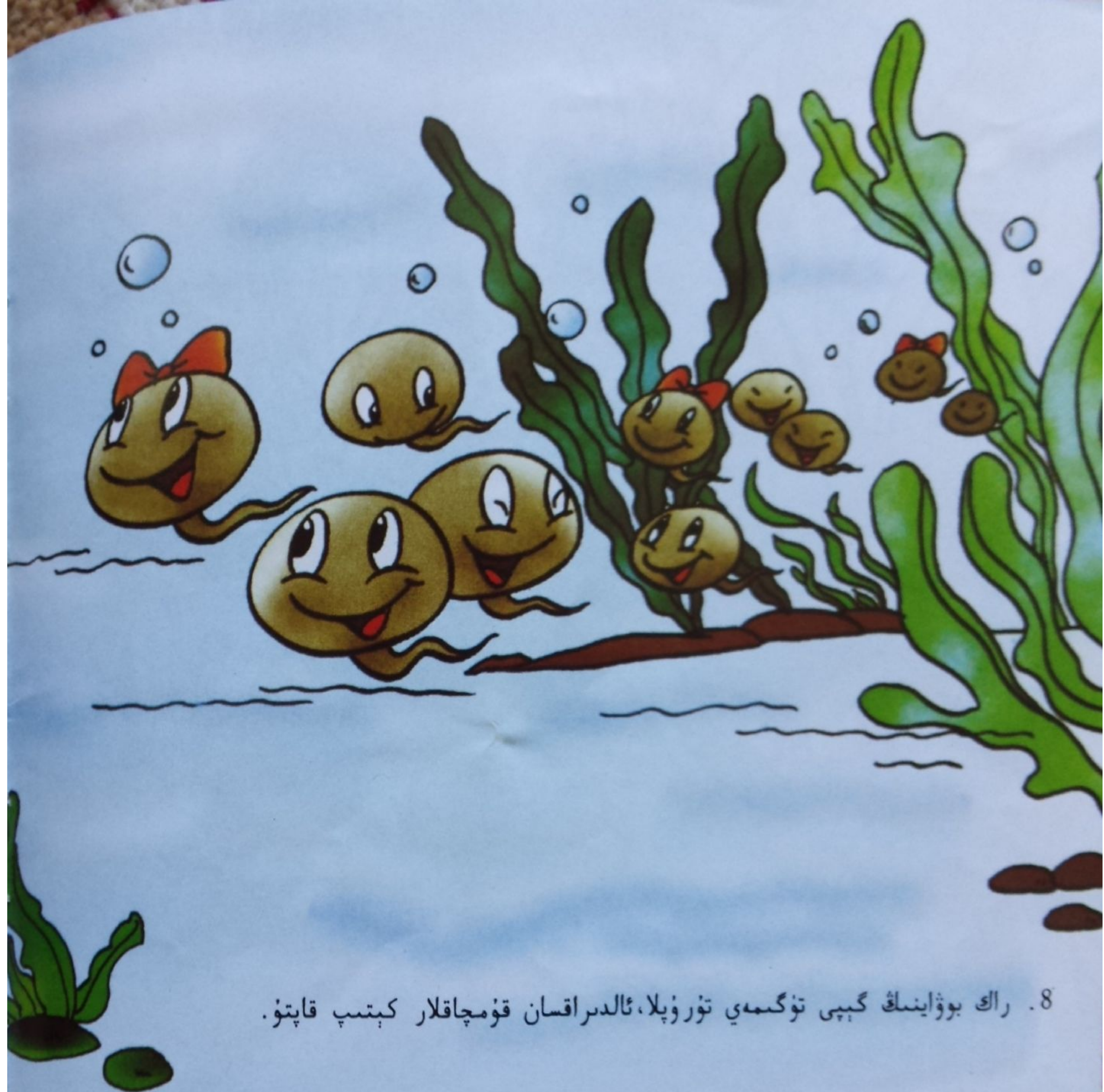




6. قۇمچاقلارنىڭ ئاكىسى: «راك بوۋىمىزنىڭ يېشى چوڭ،
بىلىدىغانلىرىمۇ چوقۇم كۆپ، بېرىپ شۇنىڭدىن سوراپ
باقايلى!» دەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن قۇمچاقلار راک بوۋاينى ئىزدەپ
مېڭىپتۇ.



7. راک بوۋاي قۇمچاقلارغا: «سەلەرنىڭ ئاپاڭلارنىڭ پولىتىپ چىققان دۇپدۇ
گىلەك كۆزى بار. . .» دەپتۇ.



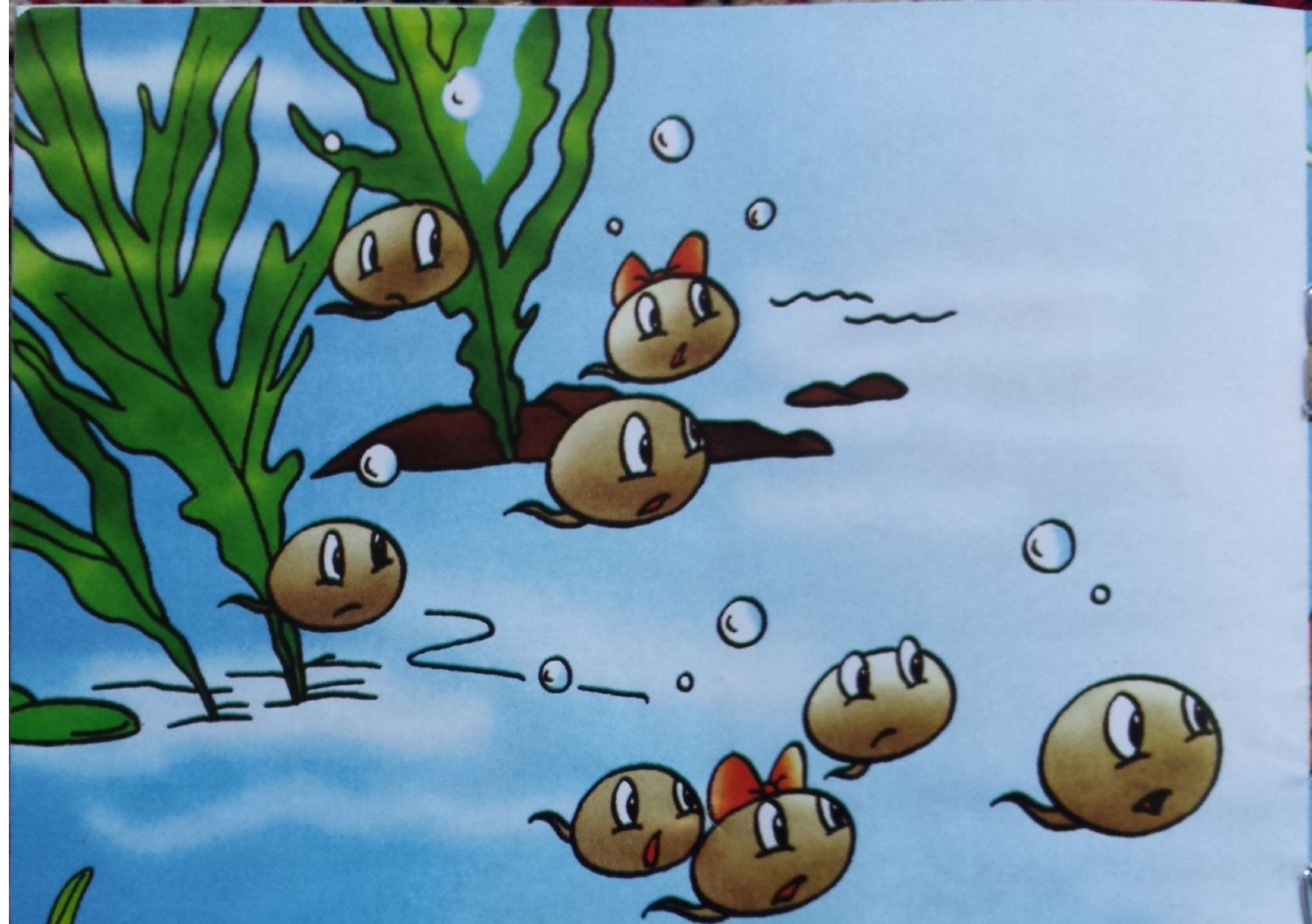
8. راک بوۋاينىڭ گېپى تۈگىمەي تۇرۇپلا، ئالدىراقسان قۇمچاقلار كېتىپ قاپتۇ.

9. قۇمچاقلار ئۈزە-ئۈزە بىر يەرگە كەلگەندە، كۆزلىرى پولىتىيىپ
چىققان ئالتۇن بېلىققا ئۇچراپ قاپتۇ ھەمدە «ئاپا! ئاپا!» دەپ ۋارقىردى.
شىپتۇ.





10. ئالتۇنبېلىق ئالدىراپ - تېنەپ: «ياق، سىلەر خاتا تونۇپ قالدىڭلار، ئاپاڭلارنىڭ قورسىقى ئاپئاق...» دەپتۇ. ئالتۇنبېلىقنىڭ گېپى تۈگىمەيلا، قۇمچاقلار كېتىپ قاپتۇ.



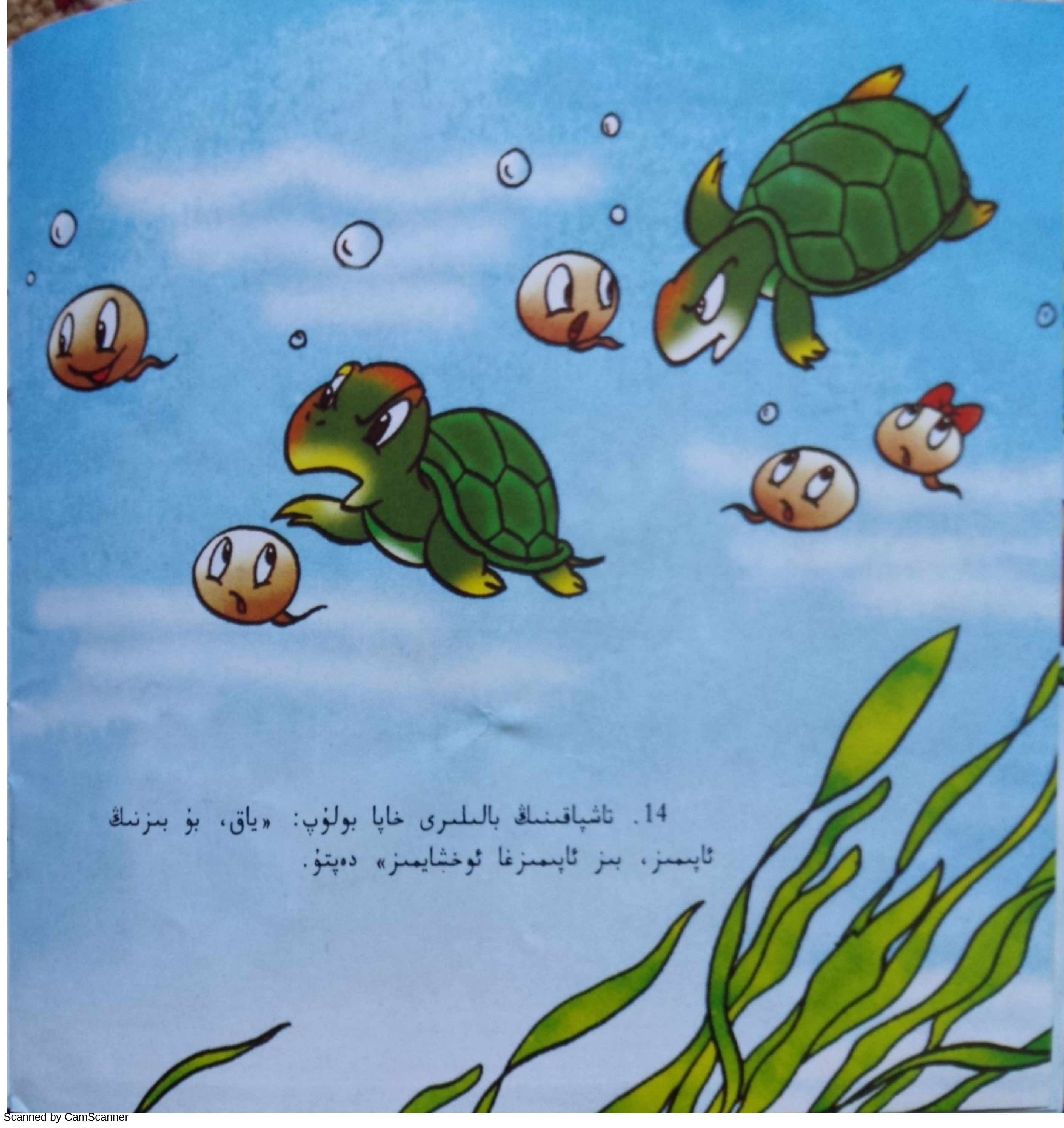
11. بىردەمدىن كېيىن ئۇلار قورسقى ئاپئاق قىسقۇچپاقىنى ئۇچىردى.
تىپ، ئۇنىمۇ: «ئاپا! ئاپا!» دەپ چاقىرشىپتۇ.



12. قىسقۇچپاقا ئۇزۇن پۇتلىرىنى پۇلاڭلىتىپ تۇرۇپ:
«خاتالاشتىڭلار، خاتالاشتىڭلار بالىلىرىم، ئاپاڭلارنىڭ تۆتلا پۇتى
بار...» دەپتۇ.

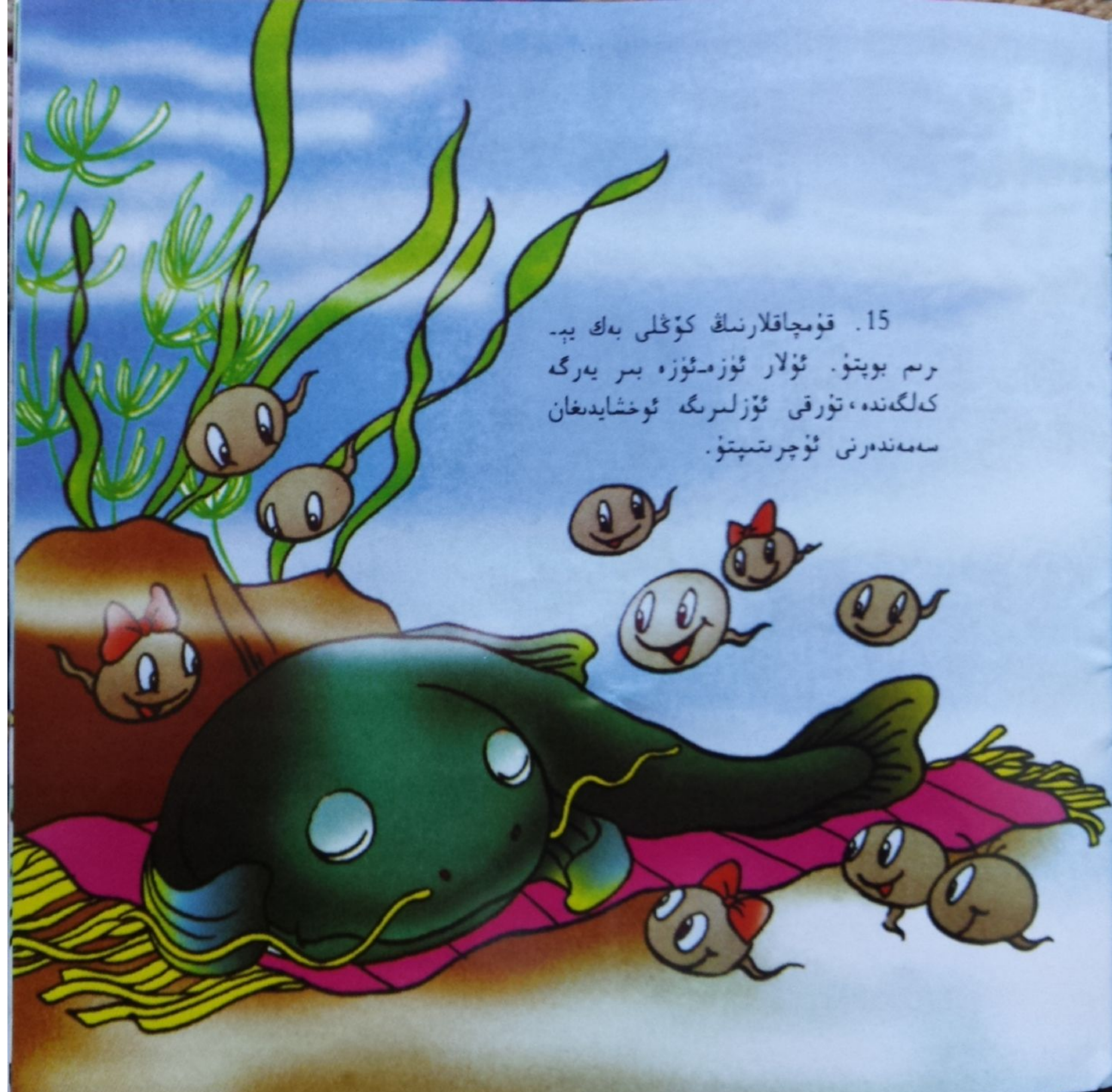
13. قۇمچاقلار ئۈزە-ئۈزە بىر يەرگە كەلگەندە، تاشپاقىغا ئۇچراپتۇ ھەمدە ئۇنى:
«ئاپا! ئاپا!» دەپ چاقىرىشىپتۇ.





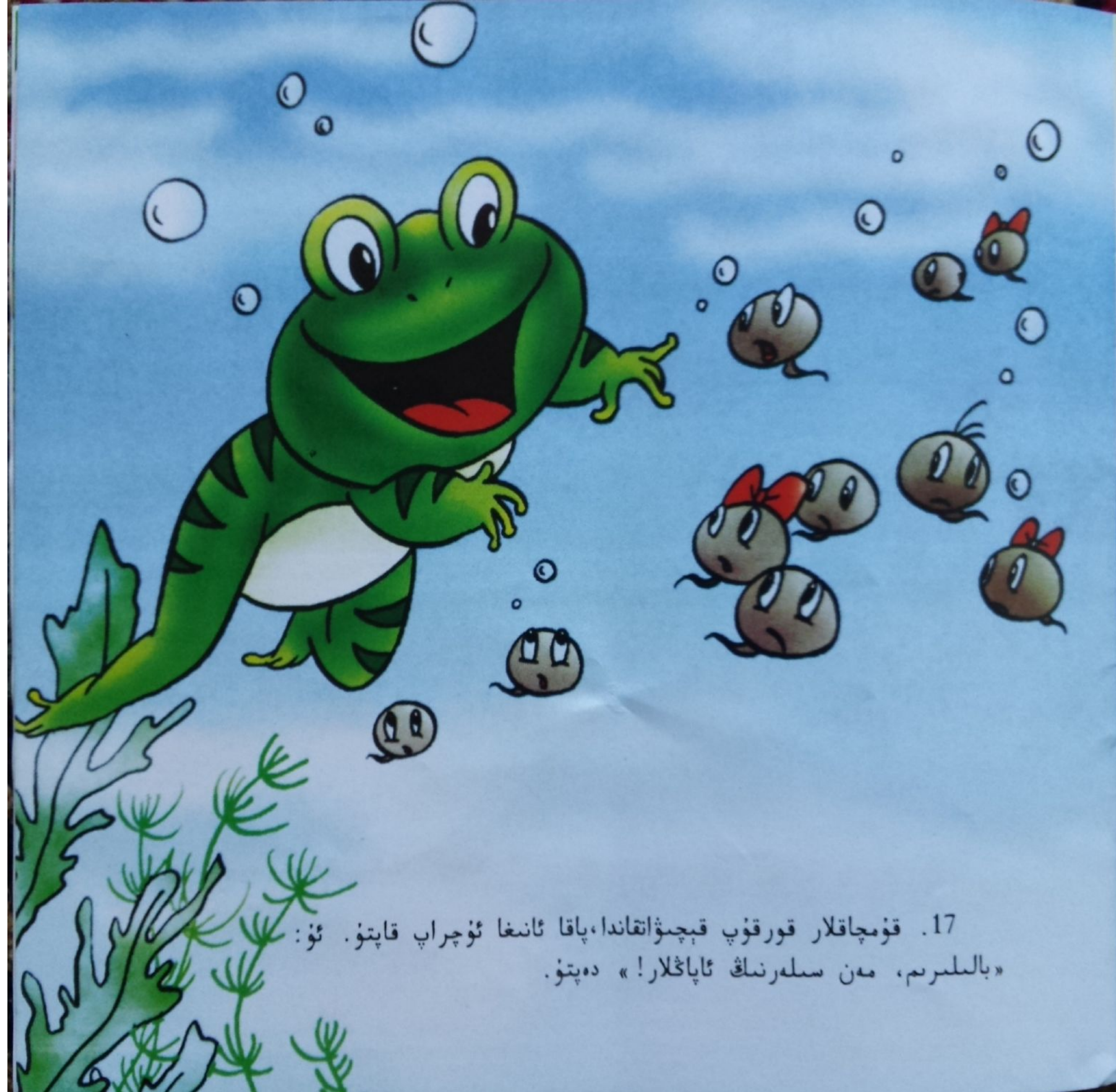
14. تاشپاقىنىڭ بالىلىرى خاپا بولۇپ: «ياق، بۇ بىزنىڭ
ئاپىمىز، بىز ئاپىمىزغا ئوخشايمىز» دەپتۇ.

15. قۇمچاقلارنىڭ كۆڭلى بەك يېرىم بوپتۇ. ئۇلار ئۈزە-ئۈزە بىر يەرگە كەلگەندە، تۇرقى ئۆزلىرىگە ئوخشايدىغان سەمەندەرنى ئۇچرىتىپتۇ.





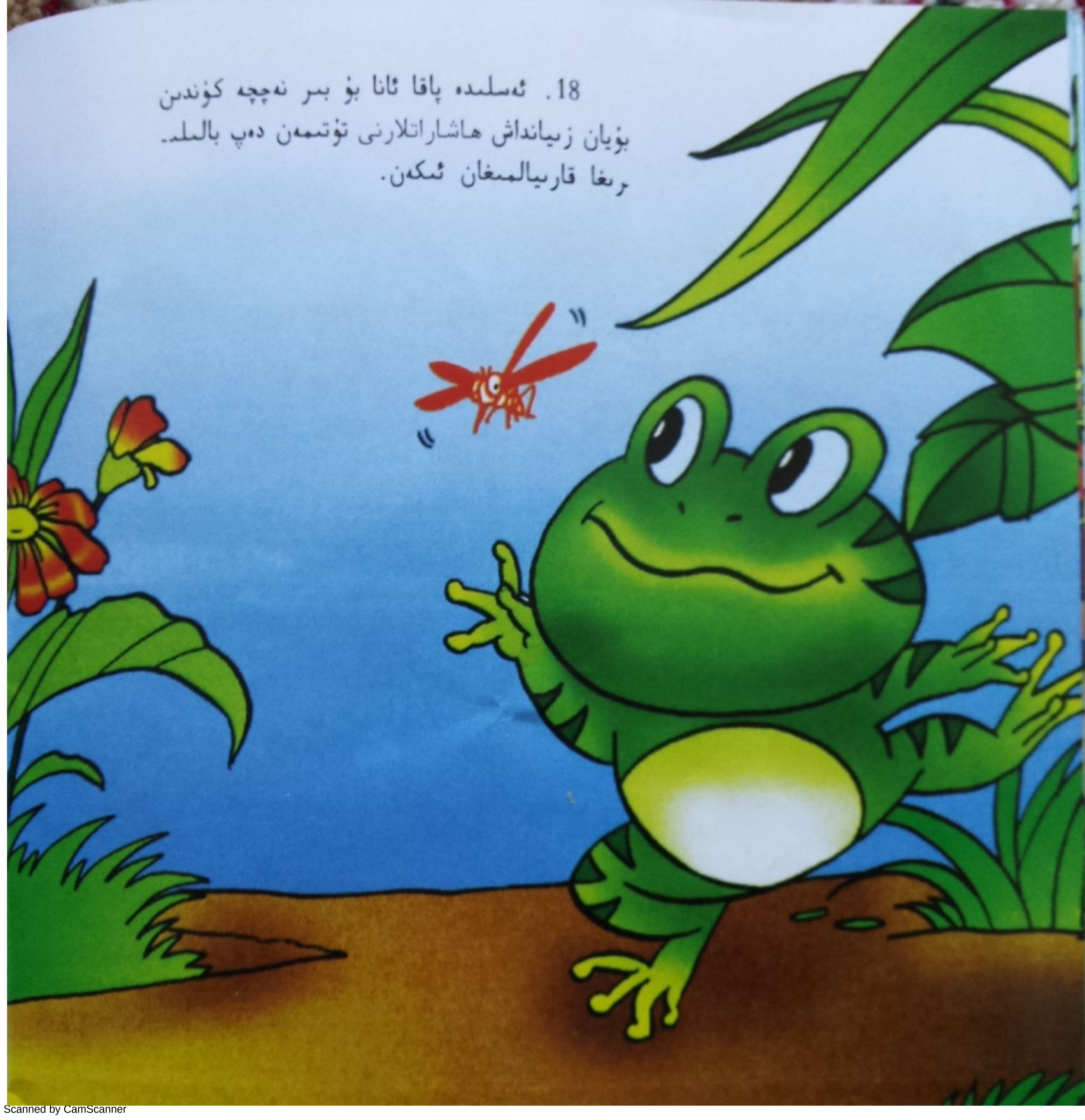
16. قۇمچاقلار ئۇنىڭ چۆرسىگە ئولىشىپ: «ئاپا! ئاپا!» دەپ چاقىرىشىپتۇ.
سەمەندەر ئويغىنىپ كېتىپ، ئاچچىقلانغان ھالدا: «كىم سىلەرنىڭ ئاپاڭلاركەن؟» دەپ
ۋارقىراپتۇ.

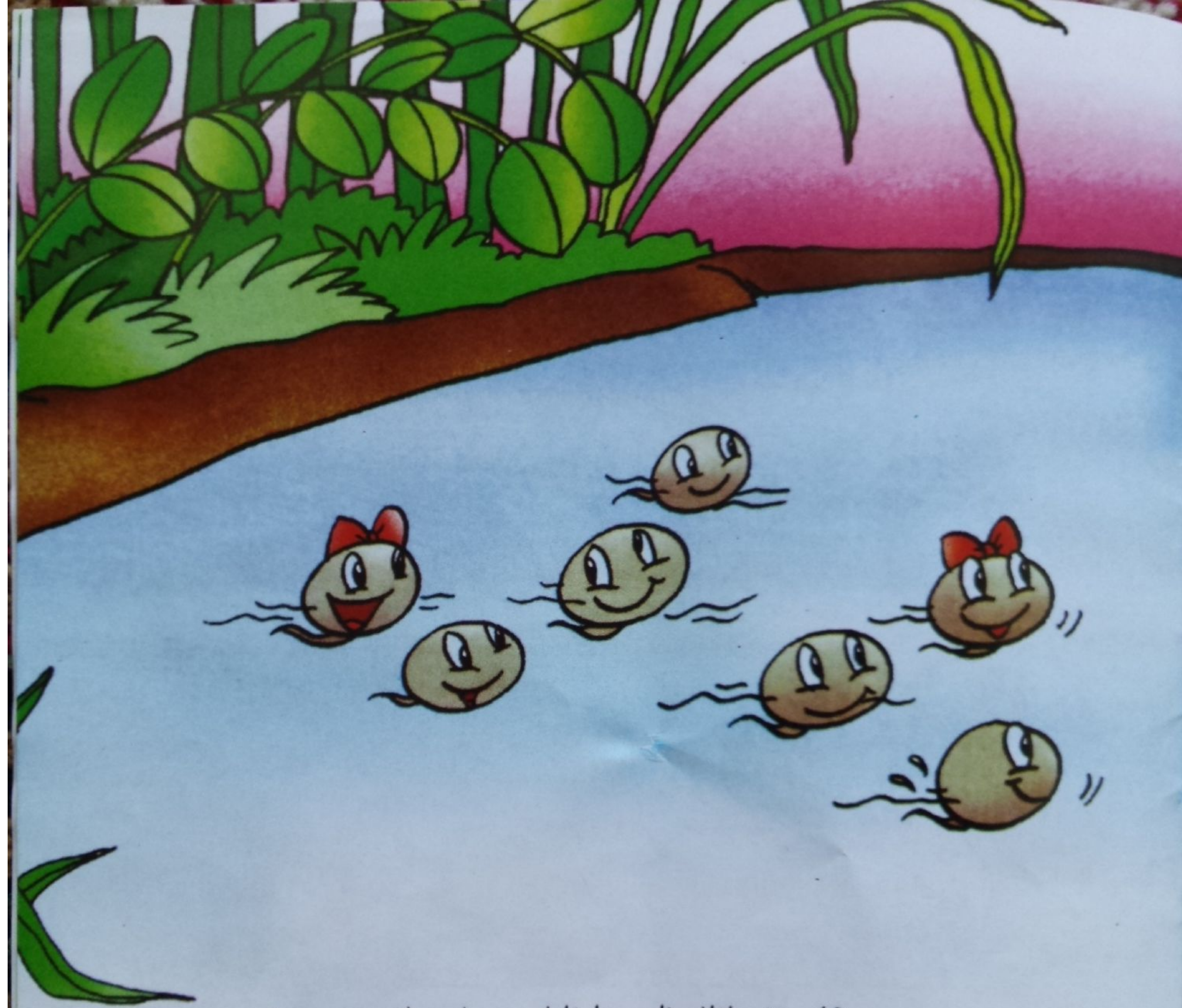


17. قۇمچاقلار قورقۇپ قېچىۋاتقاندا، پاقا ئانىغا ئۇچراپ قاپتۇ. ئۇ:

«بالىلىرىم، مەن سىلەرنىڭ ئاپاڭلار!» دەپتۇ.

18. ئەسلىدە پاقا ئانا بۇ بىر نەچچە كۈندىن
بۇيان زىيانداش ھاشاراتلارنى تۇتمەن دەپ بالىلىق
رىغا قارىيالمىغان ئىكەن.





19. قۇمچاقلار ئاپىسىغا قاراپ ھەيران بولۇپ: «بىز ئەجەب
ئاپىمىزغا ئوخشىمايدىكەنمىزغۇ؟» دەپ ئويلاپتۇ.



20. پاقا ئانا ئۇلارنىڭ كۆڭلىدىكىنى بىلگەندەك: «ئالدىرماڭلار، سىلەر ھەممىڭلار مېنىڭ بالىلىرىم، چوڭ بولغانسېرى ماڭا ئوخشايسىلەر» دەپتۇ.

21. كۈنلەر ئۆتكەنسېرى قۇمچاقلار چوڭىيىپتۇ. ئۇ-
لارغا ئاۋۋال ئىككى ئارقا يۆت، ئاندىن كېيىن ئىككى ئالدى
يۆت چىقىپتۇ.





22. كېيىنچە قۇمچاقلارنىڭ قۇيرۇقى يوقاپ كېتىپ.

تۇ ھەمدە سەكرەشنى، كۈركىراشنى ئۆگىنىۋاپتۇ. ئۇلار
ئاخىر چىرايلىق پاقىغا ئايلىنىپتۇ.

本书根据中国连环画出版社 1997 年 5 月第一版, 1998 年
3 月第三次印刷版本选译出版。

小蝌蚪找妈妈
红蜻蜓丛书(1)

新疆美术摄影出版社出版发行

新疆新华书店经销

新疆新华印刷厂印刷

889 × 1194 毫米 48 开 0.5 印张

2000 年 1 月第 1 版 2011 年 4 月第 7 次印刷

ISBN 978 - 7 - 80547 - 811 - 1

总定价: 10.80 元 每册价: 1.80 元(维)

مەسئۇل مۇھەررىرى : ماھىنۇر غوپۇر
گۈزەل سەنئەت مۇھەررىرى : ئازات بارات



ISBN 978-7-80547-811-1



9 787805 478111 >

总定价:10.80 元 每册价:1.80 元(维)